



**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

**SECOND WASTE DISPOSAL SITES NON-  
PAYABLE CHARGES ORDER (2024)**

---

**ARRÊTÉ MINISTÉRIEL NUMÉRO DEUX  
DE 2024 SUR LES REDEVANCES NON  
PAYABLES POUR L'USAGE DES  
INSTALLATIONS D'ÉLIMINATION DES  
DÉCHETS**

---

**M.O. 2024/25**

**A.M. 2024/25**

Effective Date:

**May 24, 2024**

Date d'entrée en vigueur :

**24 mai 2024**

M.O. 2024/25  
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

A.M. 2024/25  
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**SECOND WASTE DISPOSAL SITES NON-  
PAYABLE CHARGES ORDER (2024)**

**ARRÊTÉ MINISTÉRIEL NUMÉRO DEUX  
DE 2024 SUR LES REDEVANCES NON  
PAYABLES POUR L'USAGE DES  
INSTALLATIONS D'ÉLIMINATION DES  
DÉCHETS**

Pursuant to the *Financial Administration Act*, and  
section 3 of the *Waste Disposal Sites Regulation*, the  
Minister of Community Services orders

Le ministre des Services aux collectivités, conformément  
à la *Loi sur la gestion des finances publiques* et à  
l'article 3 du *Règlement portant sur les installations  
d'élimination des déchets*, arrête :

1 The attached *Second Waste Disposal Sites Non-  
Payable Charges Order (2024)* is made.

1 Est établi l'Arrêté ministériel numéro deux de 2024  
sur les redevances non payables pour l'usage des  
installations d'élimination des déchets paraissant en  
annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,

Fait à Whitehorse, au Yukon,

May 24 , 2024

24 mai 2024

  
A/ Minister of Community Services/Ministre des Services aux collectivités





**M.O. 2024/25**  
**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

**SECOND WASTE DISPOSAL SITES NON-PAYABLE CHARGES ORDER (2024)**

**1 Definition**

“self-haul”, in relation to the transportation of waste, means the transportation of waste from the property of an individual to a waste disposal site by the individual or by another individual on their behalf and for no financial gain. “charges transportées par un particulier”

**2 Non-payable charges**

The charges otherwise required to be paid under items 1 to 3 of the Schedule to the *Waste Disposal Sites Charges Order* are not payable from June 1 to November 30, 2024 if loads are self-hauled in one of the following manners:

- (a) in a car;
- (b) in the cargo box of a pick-up truck;
- (c) in a utility trailer measuring less than 10 feet in length.

**3 Application**

This Order applies to non-commercial waste and transportation.

**A.M. 2024/25**  
**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

**ARRÊTÉ MINISTÉRIEL NUMÉRO DEUX DE 2024 SUR LES REDEVANCES NON PAYABLES POUR L'USAGE DES INSTALLATIONS D'ÉLIMINATION DES DÉCHETS**

**1 Définition**

« charges transportées par un particulier » À l'égard du transport des déchets, s'entend du transport de déchets de la propriété d'un particulier à un site d'élimination des déchets par le particulier lui-même ou par un autre particulier en son nom et sans gain financier. « self-haul »

**2 Redevances non payables**

Les redevances à payer en vertu des articles 1 à 3 de l'annexe de l'Arrêté sur les redevances portant sur les installations d'élimination des déchets ne sont pas payables du 1<sup>er</sup> juin au 30 novembre 2024 si les charges transportées par un particulier le sont de l'une ou l'autre des manières suivantes :

- a) dans une voiture;
- b) dans le caisson de chargement d'une camionnette;
- c) dans une remorque utilitaire dont la longueur est inférieure à 10 pieds.

**3 Application**

Le présent arrêté ne s'applique qu'au transport et aux déchets non commerciaux.

